



# Mettmach

Leben mit Kultur



## Amtliches Mitteilungsblatt Nr. 331 der Marktgemeinde Mettmach



Foto: Mettmacher Feuerwehren

### Unwetterschäden nehmen zu – Mettmachs Feuerwehren reagieren

Um zukünftig noch besser Hilfe anbieten zu können, wurde nun die Ausrüstung zur Bekämpfung von Hochwasserschäden weiter aufgestockt. Finanziert wurde der Ankauf von der Gemeinde Mettmach, den Feuerwehren selbst und durch eine Spende der Goldhaubengruppe Mettmach.

Mehr dazu Seite 2

#### Inhalt

4. internationale OÖ Radrundfahrt	3
Arbeitskreis Wanderwege	8
Bauverhandlung / Bauberatung	2
Brauchtumsfeier	3
Der nackte Wahnsinn	7
Gemeinderatssitzung	2
Gemeinde- und Schulbücherei	2
Haushalt - Kindersicher!	4
Impressum	3
Kursübersicht Juni 2013 des Roten Kreuzes Ried im Innkreis	7
Mutterberatung	2
Rasen- und Strauchschnittensorgung	3
Sicherheit im Kindersitz	6
Unwetterschäden nehmen zu – Mettmachs Feuerwehren reagieren	2
Veranstaltungen Juni 2013	5
Vereinseinträge auf der Homepage	7



## Unwetterschäden nehmen zu – Mettmacher Feuerwehren reagieren



Im Juni 2012 war die Gemeinde Mettmach von massiven Hochwasserschäden betroffen. Auch heuer haben bereits einige Starkregenereignisse zu Überflutungen geführt. Bei der Aufarbeitung dieser Schäden sind die vier Mettmacher Feuerwehren immer wieder gefordert. Um zukünftig noch besser Hilfe anbieten zu können, wurde nun die Ausrüstung zur Bekämpfung von Hochwasserschäden weiter aufgestockt. Finanziert wurde der Ankauf von der Gemeinde Mettmach, den Feuerwehren selbst und durch eine Spende der Goldhaubengruppe Mettmach.

„Wir werden Unwetterkatastrophen nicht verhindern können. Auf die wachsende Anzahl von Unwetterschäden müssen wir aber reagieren. Die Ausstattung mit entsprechendem, technischem Gerät ist ein wesentlicher Schritt dazu“, sind sich die Kommandos der vier Freiwilligen Feuerwehren einig.

### Veranstaltungshinweise:

Heuer findet in Neundling vom **28. - 30. Juni** das Bezirksfeuerwehreffest mit Bezirksbewerb und Empfang der Gastfeuerwehren statt.

Natürlich veranstalten auch die anderen Feuerwehren unserer Gemeinde ihre traditionellen Feste:

FF Großweiffendorf	<b>2. bis 4. August</b>
FF Arnberg	<b>9. bis 11. August</b>
FF Mettmach	<b>14. und 15. September</b>

## Gemeinde- und Schulbücherei

Die öffentliche Bücherei wird von Margarete Hütter und die Schulbücherei von Christine Aigner geleitet. Diese werden von sechs ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unterstützt.

### Öffnungszeiten:

Montag:	12:30 - 13:20 Uhr
Dienstag:	07:15 - 07:40 Uhr
Mittwoch:	12:30 - 13:20 Uhr und 18:00 - 20:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Donnerstag:	12:30 - 13:20 Uhr
Freitag:	07:15 - 07:40 Uhr

## Bauverhandlung / Bauberatung

Die nächste Bauverhandlung / -beratung mit Herrn Ing. Mellinger findet am **Montag, 24. Juni 2013, von 9 bis 12 Uhr** im Marktgemeindeamt statt.

Die **vollständigen Unterlagen** sind bis spätestens **eine Woche** vor diesem Termin beim Marktgemeindeamt einzureichen. Bei Durchführung einer mündlichen Verhandlung (**Bauverhandlung mit Augenschein an Ort und Stelle** - hier werden die Beteiligten nachweislich seitens der Gemeinde geladen) sind die **vollständigen Unterlagen** bis spätestens **drei Wochen** vor diesem Termin vorzulegen.

Selbstverständlich können Sie Ihr Anliegen auch persönlich am Bauberatungstermin im Marktgemeindeamt, ohne Planvorlauf, dem Bausachverständigen des Bezirksbauamtes Ried im Innkreis für eine erste Beurteilung / Einschätzung vorbringen.

## Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, 13. Juni 2013, 19:30 Uhr** im Sitzungssaal des Marktgemeindeamtes statt.

## Mutterberatung

Die ersten Lebensjahre sind für die Entwicklung eines Kindes ganz entscheidend. Als Eltern wollen wir alles richtig machen, sind aber oft verunsichert.

In der Mutterberatung, die Sie kostenlos in Anspruch nehmen können, bieten wir Ihnen die Hilfestellung unserer Expertinnen zu folgenden Themen an:

- Beratung in Ernährungs- und Erziehungsfragen, zum Stillen und zur Pflege
- die Möglichkeit zum Wiegen und Messen
- Beratung in medizinischen Fragen
- die Möglichkeit zum Erfahrungsaustausch in gemütlichen Räumen

Die nächste Mutterberatung findet am **Montag, 17. Juni 2013** von 14 bis 16 Uhr in den Räumen des Eltern-Kind-Zentrums, Mitterdorf 14, statt.

Frau Dr. med. Reiter ist zwischen 14:30 und 15:30 Uhr anwesend.



## Brauchtumsfeuer

Brauchtumsfeuer dürfen bis zu zwei Wochen vor und nach dem Brauchtum begründenden Datum (zB Sonnenwende, Peter und Paul, ...) abgebrannt werden.

### Sicherheitsvorkehrungen:

- Das Brauchtumsfeuer ist von der Veranstalterin / dem Veranstalter spätestens zwei Werktage vor dessen Beginn der Gemeinde, in der das Brauchtumsfeuer vorgesehen ist, unter Nennung von Namen, Anschrift und Telefonnummer der verantwortlichen Person zu melden.
- Die Veranstalterin / Der Veranstalter ist dafür verantwortlich und hat dafür zu sorgen, dass
  1. geeignete Maßnahmen getroffen werden, durch die eine unkontrollierte Ausbreitung des Feuers wirksam verhindert wird;
  2. geeignete Löschhilfen in der Nähe der Feuerstelle bereit gehalten werden;
  3. bei starkem Wind oder bei Dürre das Feuer nicht entzündet wird;
  4. geeignete Maßnahmen getroffen werden, durch die eine unzumutbare Belästigung oder eine Gefährdung der Nachbarschaft, insbesondere durch Funkenflug oder starke Rauchentwicklung, wirksam verhindert wird;
  5. das Brauchtumsfeuer beaufsichtigt wird. Bevor die verantwortliche Person die Stelle verlässt, an der das Brauchtumsfeuer abgebrannt wird oder wurde, ist dieses entweder gänzlich zu löschen oder eine Brandwache einzurichten.

## 4. internationale OÖ Radrundfahrt

Die 1. Etappe Wels-Altheim der 4. OÖ Radrundfahrt führt am **Freitag, 14. Juni 2013** durch Mettmach. Die Fahrer werden am Nachmittag unser Gemeindegebiet passieren.

### Impressum

**Ausgabedatum:**

23. Mai 2013

**Eigentümer, Verleger, Druck und Herausgeber:**

Marktgemeinde Mettmach  
Marktplatz 1  
4931 Mettmach  
Telefon: 07755 72 55  
FAX: 07755 72 55-20  
E-Mail: [gemeinde@mettmach.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@mettmach.ooe.gv.at)  
Homepage: [www.mettmach.at](http://www.mettmach.at)

**Für den Inhalt verantwortlich:**

Bürgermeister Johann Katzlberger

**Fotos:**

Marktgemeinde Mettmach  
Rest namentlich gekennzeichnet

### Rasen- und Strauchschnittentsorgung

Rasen- und Strauchschnitt kann beim Vertragspartner der Marktgemeinde Mettmach – Stefan Rachbauer, Lohnsburg, Lauterbach, Bergham 7 (Hanesenbauer) jeden Samstag **von 10 – 15 Uhr** angeliefert werden.

Das angelieferte Material darf keine Verunreinigungen enthalten.

Bei einer Anlieferung außerhalb der Öffnungszeiten ist es unbedingt notwendig sich telefonisch anzumelden (Tel. 07754 33 13). Außerdem wird für eine Anlieferung außerhalb der Öffnungszeiten ein Unkostenbeitrag eingehoben.

Die Gebühren für die Anlieferung von Rasen- und Strauchschnitt sind unter Gemeinde und Service > Verwaltung > Verordnungen in der Abfallgebührenverordnung zu finden.

## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP



# Haushalt - Kindersicher!

## ZIVILSCHUTZ

Rund 165.000 Kinderunfälle passieren jährlich in Österreich. Das bedeutet, alle drei Minuten verunglückt ein Kind. Der ÖÖ. Zivilschutzverband hilft Ihnen, Gefahren leichter zu erkennen und im Ernstfall richtig zu reagieren.

*Beachten Sie folgende Punkte, damit Ihr Haushalt kindersicher ist :*

**Erdrosselungsgefahr:**

- Verwenden Sie für den Schnuller einen **Schnullerhalter** (keine Schnur um den Hals)
- **Entfernen Sie Schnüre und Kabel** in Kindernähe; achten Sie auf unbeschädigte Kabel

**Sturz- und Stolpergefahr:**

- Sichern Sie Treppen durch **Schutzgitter** und vermeiden Sie bei Stiegen und Balkongeländern waagrechte Verstreibungen (verleiten zum Klettern)
- Bringen Sie bei Stockbetten eine **Absturzsicherung** an
- Sichern Sie Swimmingpool, Teich, Biotop und jedes andere Gewässer durch einen **Schutzzaun**
- Verwenden Sie einen **kippsicheren Hochstuhl** mit einer Schutzvorrichtung
- Achten Sie darauf, dass Stühle und andere **Gegenstände, die Kinder zum Klettern verleiten können, gesichert oder weggeräumt** sind
- Der **Wickeltisch** muss **stabil** sein und einen seitlichen **Hochzug** besitzen, um ein Baby vor dem Herunterfallen zu schützen
- Sichern Sie ihre Fenster mit **Gitter, Fenstersperren** oder kindersicheren Beschläge; verwenden Sie einen **Schubladen- und Eckenschutz**

**Elektrische Geräte:**

- Bringen Sie am **Herd** ein **Schutzgitter** an
- Sichern Sie alle elektrische Geräte vor Inbetriebnahme durch Kinder (Stecker nach Gebrauch herausziehen), verwenden Sie bei **Steckdosen** eine **Kindersicherung**

**UNSER TIPP!**

- ☀ **Überprüfen Sie Ihre Notrufnummern-Kenntnisse und bringen Sie diese sichtbar im Haushalt an**
- ☀ **Holen Sie sich Ihre vollständige Checkliste beim ÖÖ. Zivilschutz!**

**SICHER ist SICHER !**



## Veranstaltungen Juni 2013

Samstag	01.06.2013	13:30 Uhr	Stammtisch Pensionistenverband	Gasthaus Machl		Pensionistenverband
Montag	03.06.2013		Zypernreise Seniorenring		Reisedauer: 3. bis 10. Juni 2013	Seniorenring
Mittwoch	05.06.2013	09:00 Uhr	Landeswandertag	Geboltskirchen		Pensionistenverband
Freitag	07.06.2013	ganztägig	Bezirkswandertag	St. Marienkirchen a. H.	Fahrgemeinschaften	Seniorenbund
Samstag	08.06.2013		Stammtisch	GH Machl		Seniorenbund
Donnerstag	13.06.2013	20:00 Uhr	Stammtisch der Goldhaubengruppe	Fam. Gaisbauer, Steinhauser, Großenreith		Goldhaubengruppe
Freitag	14.06.2013	14:00 Uhr	Stammtisch Seniorenring	Gasthaus Bogner-Hager		Seniorenring
Samstag	15.06.2013	20:00 Uhr	Der nackte Wahnsinn	Festspielhalle	Komödie	Spielgemeinschaft Mettmach
Sonntag	16.06.2013	10:00 Uhr	Bergmesse	Adelsbergerkreuz	Wanderung zum Alpenvereinskreuz beim Adelsberger mit anschließender Bergmesse mit Peter Pumberger	Alpenverein
Freitag	21.06.2013	16:00 Uhr	Sonnwendfeier mit Feier	Sportplatz HS		ÖTB Turnverein, Mettmach-Neundling 1908
Freitag	21.06.2013	20:00 Uhr	Der nackte Wahnsinn	Festspielhalle	Komödie	Spielgemeinschaft Mettmach
Sonntag	23.06.2013	07:30 bis 23:00 Uhr	Passionsspiele Erl/Tirol: Busfahrt	Erl/Tirol	Busfahrt zu den Passionsspielen nach Erl/Tirol	Spielgemeinschaft Mettmach
Mittwoch	26.06.2013	ganztägig	3- Tages-Reise	Kärnten	Mittwoch, 26. Juni bis Freitag, 28. Juni mit Fa. Reichinger-Weidinger	Seniorenbund
Donnerstag	27.06.2013	20:00 Uhr	Der nackte Wahnsinn	Festspielhalle	Komödie	Spielgemeinschaft Mettmach
Freitag	28.06.2013	14:00 Uhr	Bezirksstammtisch Seniorenring	Gh. Turmwirt		Seniorenring
Freitag	28.06.2013	20:00 Uhr	Bezirksfeuerwehrfest 2013	Neundling		FF Neundling
Freitag	28.06.2013	20:00 Uhr	Der nackte Wahnsinn	Festspielhalle	Komödie	Spielgemeinschaft Mettmach
Samstag	29.06.2013	10:00 Uhr	Bezirksfeuerwehrfest 2013	Neundling		FF Neundling
Sonntag	30.06.2013	09:00 Uhr	Bezirksfeuerwehrfest 2013	Neundling		FF Neundling

## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP



ZIVILSCHUTZ

## SICHERHEIT im KINDERSITZ

**Haben Sie gewusst, dass die meisten Kinder nicht auf der Straße, sondern im Auto verunglücken ?**

Neue Studien haben ergeben, dass 20 Prozent der im Auto mitfahrenden Kinder gänzlich ungesichert unterwegs sind. Bereits ein Aufprall mit 15 km/h kann für ein Kind ohne Kindersitz tödlich sein.

**Welcher Sitz für welches Alter?**

Von der Geburt weg bis zum Erreichen einer Körpergröße von 150 cm müssen für Kinder entsprechende Kindersitze verwendet werden.

**Gruppe 0:** bis 10 kg bzw. ca. 9 Monate

**Gruppe 0+:** bis 13 kg, ca. 15 Monate

**Gruppe 1:** 9-18 kg, 1-4,5 Jahre

**Gruppe 2:** 15-25 kg, ca. 4-7 Jahre

**Gruppe 3:** 22-36 kg., 6-12 Jahre

**Wichtig für ihr Kind:**

☞ Jedes Kind muss im Auto einen **eigenen Sitzplatz** haben.

☞ Kaufen Sie Ihren Kindersitz nur in einem **Fachgeschäft** und nur das für Ihr Auto optimal geeignete Produkt – nicht jeder Kindersitz passt in jedes Auto.

☞ Nur ein qualitativ **hochwertiger Kindersitz** bietet Sicherheit - teure Sitze sind jedoch laut Tests kein Garant für die Sicherheit Ihres Kindes.

☞ Vor dem Kauf **Bedienung und Einbau** erklären lassen.

☞ Der Kindersitz muss sich **stabil befestigen** lassen. (ISOFIX ist das derzeit modernste System).

☞ Kinder **unter drei Jahren** dürfen **nicht** auf Sitzplätzen **ohne Gurte befördert** werden.

☞ Wenn möglich dicke Kleidung vermeiden – legen Sie die Gurte immer **möglichst straff** am Körper Ihres Kindes an.

☞ Achten Sie besonders auf den richtigen **Gurtverlauf** – Gurtbänder dürfen nicht verdreht sein.

☞ Ist der Sitzplatz nur mit einem Beckengurt (Zweipunktgurt) ausgestattet, muss das **Kinderrückhaltesystem** auch dafür zugelassen sein.



Foto: Albrecht E. Arnold/pixelio.de

**ACHTUNG !**

Als Fahrzeuglenker haben Sie die Verantwortung für die Einhaltung der Kindersicherungspflicht bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.

Sollte sich bei einem Unfall ein Kind wegen unzureichender Sicherung verletzen, droht Ihnen als Fahrzeuglenker eine Geldstrafe bis zu € 5.000,- bzw. sogar ein gerichtliches Strafverfahren.

*Schützen Sie Ihr Kind durch eine korrekte Nutzung und Montage eines altersgerechten Kindersitzes.*

**SICHER IST SICHER !**

INFORMATION BERATUNG AUSBILDUNG

**OÖ. Zivilschutzverband**

A - 4017 Linz, Petzoldstraße 41, Telefon 0732/65 24 36, Fax: 0732/66 10 09  
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at, Homepage: www.zivilschutz-ooe.at oder www.siz.cc



### Vereinseinträge auf der Homepage

Wir ersuchen alle Vereine ihre Einträge auf der Homepage der Marktgemeinde Mettmach aktuell zu halten.

Änderungen im Vorstand sind beim Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft bekannt zu geben und im Vereinseintrag auf unserer Homepage zu berichtigen.

Der Eintrag auf der Homepage der Marktgemeinde Mettmach sollte auch Kontaktdaten wie Telefonnummer und E-Mail-Adresse enthalten, um gegebenenfalls mit dem Verein

in Kontakt treten zu können. Zugangsdaten für eine Änderung können im Marktgemeindeamt nachgefragt werden.

Veranstaltungseinträge können jederzeit – auch schon Monate vor dem geplanten Termin – durchgeführt werden, dies erleichtert allgemein die Koordinierung von Terminen und kann Terminkollisionen vermeiden helfen. Dies ist sicherlich im Sinne von jedem Veranstalter.

Bei den Einträgen von Veranstaltungen muss bei der Uhrzeit kein Enddatum eingegeben werden. Wenn die vorgegebene Uhrzeit „23:59 Uhr“ gelassen wird, dann erscheint auf der Homepage kein Enddatum.

### Kursübersicht Juni 2013 des Roten Kreuzes Ried im Innkreis

im Schulungsraum der Rot-Kreuz-Dienststelle Ried



<b>24. Juni</b> <b>Kinder- und Säuglingsnotfallkurs</b> 24. und 26. Juni jeweils 08:00 bis 11:00 Uhr Kurskosten: 30 Euro	<b>Für alle, die ihr Ersthilfe-Wissen ergänzen möchten!</b>  Anschlusskurs an den Ersthilfe-Grundkurs oder Auffrischkurs
<b>25. Juni</b> <b>Ersthilfe-Auffrischkurs</b> 25. und 27. Juni jeweils 18:00 bis 22:00 Uhr Kurskosten: 40 Euro	<b>Inhalte:</b> Ausgewählte Schwerpunkte der Grundausbildung sowie die praktische Umsetzung der lebensrettenden Sofortmaßnahmen.

Auskunft und Details zu den Kursangeboten sowie Anmeldungen:

07752 818 44-23 Gertraud Schiefecker oder auf der Homepage: <http://www.rotekreuz.at/oberoesterreich/>

Gerne organisiert das Rote Kreuz ab einer Teilnehmerzahl von 12 Personen auch Kurse für Gruppen und Vereine.

Alle Kurse sind auch online buchbar!

**SPIELGEMEINSCHAFT METTMACH**

**Unsere Aufführung 2013:**

# DER NACKTE WAHNSINN

## 15. Juni – 13. Juli

Es ist kurz nach Mitternacht und es läuft die Generalprobe der Komödie „Nackte Tatsachen“. Die Nerven aller Beteiligten liegen blank, denn auf der Bühne herrscht vor allem das Chaos. Die Schauspieler verpassen ihre Auftritte, sie vergessen ihre Texte, und der Regisseur ist am Rand der Verzweiflung. Der Inspizient und die Regieassistentin versuchen alles, um die Probe in den Griff zu bekommen, aber Türen klemmen oder schließen nicht, Requisiten sind am falschen Platz, ein Schauspieler wird vermisst ... – und eine Frage zum Inhalt des Ganzen muss auch noch mal gestellt sein dürfen.

**Kartenpreise:**  
 1. Kat. € 15,-  
 2. Kat. € 13,-  
 Schüler, Studenten, Lehrlinge, Präsenz- und Zivildienstler zahlen den halben Preis (Ausweis).

**Gruppen ab 20 Pers. erhalten Ermäßigungen.**

**Kartenvorverkauf**  
 Mo, Di: 16 – 19 Uhr  
 Do, Fr, Sa: 10 – 15 Uhr

**Aufführungstermine 2013:**

<b>Premiere:</b>	<b>Samstag 15. Juni 2013 20 Uhr</b>
	<b>Freitag 21. Juni 2013 20 Uhr</b>
	<b>Donnerstag 27. Juni 2013 20 Uhr</b>
	<b>Freitag 28. Juni 2013 20 Uhr</b>
	<b>Donnerstag 4. Juli 2013 20 Uhr</b>
	<b>Freitag 5. Juli 2013 20 Uhr</b>
	<b>Samstag 6. Juli 2013 20 Uhr</b>
	<b>Donnerstag 11. Juli 2013 20 Uhr</b>
	<b>Freitag 12. Juli 2013 20 Uhr</b>
	<b>Samstag 13. Juli 2013 20 Uhr</b>

Kartenvorverkauf unter Tel. +43 (0) 664 / 4163818 - [www.theater-mettmach.at](http://www.theater-mettmach.at)

## Arbeitskreis Wanderwege

Es sind wieder wichtige Schritte bei der Verwirklichung der „Bewegungsarena METTMACH“ gesetzt worden.

Die Projektbestellung erfolgte im März 2013 (2 - 3 Monate Lieferzeit) und die GPS-Begehung aller acht Strecken wurde im April von Ing. Karl Kettl und Ing. Franz Woitek vorgenommen.

Nun wird die Wanderkarte gestaltet und die notwendigen Renovierungsarbeiten an den Ruhebänken durchgeführt.

Im Mai wird noch der Platz vor der Schloßkapelle Hub gestaltet und ein Teilstück der Wege 346 Hendlberg Weg und 347 Viehberg Weg geschottert.

Voraussichtlich im Juni wird die Wegbeschilderung aufgestellt und die drei Infotafeln (Mettmach, Großweiffendorf und Nösting) montiert. **Für diese Arbeiten werden noch Mitarbeiter gesucht** (Meldung bei Karl Kettl, Tel. 0664 73 72 27 70)!



Am Samstag, 18. Mai 2013 wurde am Sonnberg der Platz an der Landesstraße 1088 neu gestaltet.

Herzlichen Dank allen Beteiligten!



Foto: Karl Kettl